

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

Año XVI.—Número 4.652.—CEUTA, martes, 11 de Octubre de de 1949.—Precio: 50 céntimos

## LAS ELECCIONES EN AUSTRIA

Conforme al resultado electoral, se formará un Gobierno de coalición con los populistas y socialistas **PRESIDIDOS POR FIGL**

### LA SORPRESA DE LA VOTACION HA SIDO EL AVANCE DE LA LIGA DE INDEPENDIENTES, ASOCIACION ULTRANACIONALISTA

Viena, 10.—El canciller Leopoldo Figl, jefe del partido popular, publica en el órgano del partido, el "Wiener Tageszeitung", un mensaje especial con motivo de su victoria en las elecciones generales de ayer, en el que pone de relieve que el pueblo austriaco ha permanecido fiel a sus tradiciones y a la causa de la libertad, en un momento decisivo para su porvenir. "Ahora —dice— podemos trabajar con seguridad en el futuro".

El mismo periódico manifiesta que el partido ha ganado un puesto en la "roja Viena", donde los socialistas han perdido cuatro.

La presencia de la Liga de independientes —ultranacionalistas— en el Parlamento causará grandes dificultades. "Podrá ser —añade— un punto débil de las derechas y las consecuencias no pueden ser calculadas todavía, puesto que todo depende de si la Liga permanece fiel a sus principios o

se une a la extrema izquierda. No obstante, el principal factor en las elecciones ha sido que el partido popular continúa siendo el más numeroso en el Parlamento y que garantiza una política democrática moderada".

El socialista "Arbeiterzeitung" dice que los resultados constituyen una "desviación". "Por puntos —destaca— el partido popular ha perdido la ma-

yoría que tenía en el antiguo Parlamento".

El comunista "Der Abend" destaca que el partido comunista ha conseguido cinco puestos en lugar de cuatro que tenía antes y dice que este "notable avance" ha sido a costa de los socialistas. Denuncia el peligro que representa para Austria la Liga de independientes.

(Pasa a la página 6).

## Los dirigentes nacionalistas descontentos con Chang Kai Chek

### El Generalísimo no adelanta dinero para pagar a las tropas

Hongkong, 10.—Circularmente, procedentes de Cantón, de que el general Pai Chung Hsi y el presidente interino Li Tsung Yen, están muy descontentos por la actitud del generalísimo Chang Kai Chek que se niega a adelantar dinero para pagar a los soldados.

Estas informaciones dicen que Chang Kai Chek se negó cuando se le pidieron dólares de los 300 millones que tiene en Formosa. Los ingresos del Gobierno de Cantón son solamente una tercera parte de los gastos mensuales, que se elevan a unos cuarenta millones de dólares de plata.—Efe.

### LA EMBAJADA CHINA EN PARIS SE PASA AL GOBIERNO COMUNISTA

Paris, 10.—El personal de la

Embajada china ha anunciado oficialmente que ha cortado sus relaciones con el Gobierno nacio-

nalista y que de ahora en adelante será leal al régimen comunista.—Efe.

## La crisis francesa aún sin resolverse

### LAS GESTIONES DE MOCH RESULTARON AYER INFRUCTUOSAS

### Entre tanto aumenta la amenaza de graves huelgas

Paris, 10.—Jules Moch se muestra optimista en cuanto a la posibilidad de formar Gobierno y resolver las divergencias entre los jefes políticos centristas acerca de la cuestión de salarios y precios.

Se dice que Moch tiene ya la lista del nuevo Gobierno. Se anuncia que Moch está dispuesto a ofrecer el cargo de ministro de Hacienda a Paul Reynaud.—Efe.

### MOCH ANUNCIA SU PROGRAMA Y LOS COMUNISTAS LE ATACAN

Paris, 10.—Jules Moch se propone ofrecer a todos los trabajadores que ganen menos de

15.000 francos al mes una gratificación especial provisional, la vuelta al contrato colectivo—prohibido desde 1939—y una garantía de estabilización de precios contra ulterior inflación. Se dice que los partidos de centro y derecha han dado su anuencia a ese programa, pero que algunos socialistas dudan que satisfaga las exigencias sindicales.

Aumenta la amenaza de graves huelgas. Unos 8.000 mineros de los yacimientos hulleros del norte no se han presentado esta mañana al trabajo. El domingo se había decidido en varias reuniones una huelga de 24 horas, (Pasa a la página 6).

## "España y Norteamérica debemos mantenernos unidos"

"Profunda impresión nos ha causado la dignidad, la inteligencia y la laboriosidad del pueblo español"

"Tengo la esperanza de que los créditos podrán llegar a ser concedidos"

### Declaraciones a la Prensa del diputado Richard

Madrid, 10.—El señor James P. Richard, diputado del Congreso de los EE. UU. y representante de Carolina del Sur, presidente en funciones de la Comisión de Asuntos Exteriores de la Cámara, ha hecho las siguientes manifestaciones a la Prensa española;

"Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros de nuestro grupo al decir que agradecemos profundamente la espontánea hospitalidad y la cortesía que nos han ofrecido durante nuestra estancia en España, de modo especial los miembros del Gobierno, así como el pueblo de Barcelona y los de Bilbao y Madrid, en cuyos lugares hemos pasado la mayor parte de nuestra visita. Profunda impresión me han causado la dignidad, la inteligencia y la

laboriosidad del pueblo español.

El acontecimiento más destacado de nuestro viaje fue la audiencia personal que nos fue concedida por S. E. el Generalísimo Franco.

He sido sorprendido agradablemente por el progreso que se ha conseguido en el campo de la industria y me doy cuenta plenamente de la necesidad que se siente de conseguir un préstamo en dólares, con el fin de que ese progreso pueda acrecentarse, haciendo posible de este modo, que España pueda tener su lugar merecido en el programa de rehabilitación económica de Europa. Tengo la esperanza de que tales créditos podrán llegar a ser concedidos por los Estados Unidos.

Esto me recuerda que, en mi opinión, las plenas relaciones diplomáticas entre nuestros dos países deberían ser reanudadas, y que debe ser acreditado aquí un embajador efectivo cuyo nombramiento en España ayudaría grandemente a crear una mayor inteligencia entre ambas naciones, como asimismo a solucionar problemas de índole económica y de otras clases, comunes a los dos países. Nadie que haya visto España y estudiado este país, puede dejar de dejar de reconocer su importancia en

(Pasa a la página 6).

## TROPAS FRANCESAS CAEN EN UNA EMBOSCADA

Los vietnamitas les hacen 50 bajas

Saigón, 10.—Cincuenta muertos y heridos han sufrido las tropas francesas al caer en una emboscada por guerrilleros vietnamitas en la carretera de Langhor a Cambong. Doce camiones fueron incendiados.—Efe.

## EE. UU. se exponen a un "Pearl Harbour atómico", advierte Kennedy

Por su indiferencia en la defensa civil

Washington, 10.—El miembro de la Cámara de Representantes John F. Kennedy, ha advertido que los Estados Unidos se están exponiendo a un "Pearl Harbour atómico" debido a la indiferencia con que los altos poderes toman la preparación de la defensa civil.

En carta dirigida a Truman,

por su parte, el presidente de la Comisión conjunta de energía atómica del Congreso, Mc Mahon ha declarado que está convencido de que los norteamericanos adoptarán precauciones radicales y necesarias con objeto de alcanzar una seguridad relativa frente a un bombardeo atómico.—Efe.

En las páginas 3, 4 y 5 Amplia información deportiva



El Gran premio de Cannes para la mejor película ha sido concedido a la película inglesa «El tercer hombre». Con este motivo, se han reunido en la cosmopolita playa francesa, una verdadera constelación de artistas, directores y técnicos del cine de todos los países, además de otras personalidades relevantes en otras esferas sociales. En la foto, el general francés Pierre Koenig, no desaprovecha la ocasión que se le brinda para bailar con la bellísima María Montez. (Cifra)



# APOLO - HOY

DESDE LAS SIETE  
**SENSACIONAL ESTRENO**

★ ANDREA RITZ VERA ADOLPHE LEEDS BROS. ZORINA MENJOU ★

BELLEZAS BOBBY HELEN PHIL GOLDWYN-CLARK-JEPSON-BAKER

AMERICAN BALLET EDGAR BERGEN & CHARLIE MCCARTHY KENNY BAKER

ASI EN TECNICOLOR NACE UNA FANTASIA

PRODUCCION DIRECTOR SAMUEL GOLDWYN ★ GEORGE MARSHALL ★

La máxima superproducción en TECNICOLOR de Samuel Goldwyn, en la que se unen, a un reparto excepcional, la alegría, la belleza, la música y la comedia en su más alta expresión. Es una exclusiva FLORALVA.

## Vida Religiosa

**Santoral del día**  
11 de octubre, martes. Nuestra Señora de Begoña. La Maternidad de Nuestra Señora.— Santos Nicasio, Germán, obispo; Quirino, Anastasio, presbíteros; Plencia, virgen, mártires; Alejandro, Saulo, obispo; Plácida, virgen; Cenaida, Filonila.

**Mujeres de Acción Católica**  
Mañana, día 12, se celebrará la apertura de curso de esta rama. Por la mañana, a las ocho y media, misa de Comunión general, en la capilla del Colegio de las RR. MM. Concepcionistas. Por la tarde, a las cinco, en su domicilio social (antigua Comandancia). Es obligatoria la asistencia de todas las afiliadas.

## Marchó a Madrid el Excelentísimo señor Jefe de las Fuerzas Navales del Norte de Africa

En el vapor correo del pasado domingo salió con dirección a Algeciras, desde donde continuó viaje a Madrid por vía férrea, el Excmo. señor don José Antón, jefe de las Fuerzas Navales del Norte de Africa, recientemente ascendido al empleo de conmirante de la Armada.

En el muelle de España fue despedido por diversas autoridades y amigos.

Deseamos a tan ilustre viajero que su estancia en la capital de la Península le sea muy grata.

## Fiscalía de la Vivienda Ceuta

Dispuesto por Orden de 25 de Mayo de 1939 (D. O. de 6 de Junio del mismo año), que todo propietario viene obligado a la adquisición de la Cédula de Habitabilidad en la Fiscalía de la Vivienda, como trámite previo indispensable para ofrecer al alquiler toda vivienda o local de permanencia; dispuesto asimismo en las Instrucciones dictadas en 22 Agosto de 1942, la renovación cada dos años, de las Cédulas de Habitabilidad correspondientes a la Industria del Hospedaje, se recuerda por el presente esta obligación a los Señores propietarios y administradores de fincas urbanas que existe de solicitar el referido documento de esta Fiscalía, bien entendido que aquellos quienes no cumplan con lo dispuesto y sean denunciados a esta Fiscalía Delegada o localizados por los Agentes de la misma, serán sancionados conforme a lo dispuesto.

Ceuta, 6 de octubre de 1949.  
EL FISCAL DELEGADO,  
Firmado; Ricardo Fajardo.

**CRUZ ROJA**  
el número premiado  
anoche fué el  
**51**

## Ayuntamiento de Ceuta

**AVISO**  
Se pone en conocimiento del personal reservista que a continuación se relaciona, y cuyos reemplazos también se indican, que deberán presentarse a la mayor brevedad ante el Negociado de asuntos militares de este Ilustre Ayuntamiento, a fin de recoger documento militar indispensable para justificar su situación de reserva;

- 1943.—José Pascual Hinojosa
  - 1943.—Antonio Cáceres Moreno
  - 1943.—José Bernal Martín
  - 1944.—Manuel Vega Reyes
  - 1943.—Arturo García Alvarez
  - 1945.—José Campos Neila
  - 1945.—José García Ronda
  - 1942.—José Garrido Anquia
  - 1944.—Ernesto Calvo Tonzerri
  - 1944.—José Ayuso Sierra
  - 1945.—Eugenio Domínguez Becerra
  - 1943.—Juan Domínguez Martín
  - 1943.—Antonio Fraile Román
  - 1942.—Antonio Fuentes Molina
  - 1942.—Primitivo García Zapatero
  - 1944.—Manuel Fernández Molina
  - 1942.—Carlos García Quesada Ruiz.
  - 1944.—Julio Soto Navarro
  - 1942.—Francisco Serrano Contreras
  - 1944.—José Peregrina García
  - 1943.—Antonio Pérez Piñero
  - 1944.—Francisco Pérez Serrano
  - 1945.—Julio Molina Ortega
  - 1942.—José Molina Umbria
  - 1942.—Francisco Martínez Pérez
  - 1942.—Santiago Medina Pérez
  - 1944.—Julián Martínez Bastos
  - 1944.—Virgilio Lázaro Agúar
  - 1943.—Gregorio Jiménez Ortiz
  - 1942.—Manuel Berfien Núñez.
  - 1942.—Francisco Olmo Serrate
  - 1942.—Alfonso Orellana Carrere
  - 1944.—Diego Núñez Sedeño
  - 1942.—Francisco Navarro Contreras
  - 1944.—Miguel Moreno Ruiz
  - 1942.—Manuel Montero Cruz
  - 1942.—Antonio Montesinos Gutiérrez
- Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.
- Ceuta, 6 de octubre de 1949  
EL ALCALDE,  
José Rojas.

## TELECOMUNICACION

CENTRO DE CEUTA  
EMISORAS DE RADIO-AFICIONADOS

Se recuerda a cuantos pueda interesar que, conforme a lo dispuesto en la Orden ministerial de 12 de abril último (Boletín Oficial del Fsta de n.º 121), a partir del 15 de octubre corriente, serán declaradas clandestinas, con las sanciones oportunas, todas las emisoras de 5.ª categoría (radio-aficionados) que no hubieren solicitado la concesión correspondiente.

Ceuta, 10 de octubre de 1949.  
El Delegado Jefe del Centro,  
Antonio Mari.

## Cine Astoria

**JADU**  
**LUZ PROPIA**  
Hoy desde las 5.  
Estreno de la extraordinaria película egipcia;

## ROSSASA FEL KALB

(Una bala en el corazón)  
Maravillosamente interpretada por el famosísimo y gran cantante Abdel Wahab. Bellísimas canciones, y un argumento magistral.

Mañana. Exito de la 1.ª jornada de la gran película EL REY DE LA POLICIA MONTADA, titulada EL GRAN SECRETO.

Seguidamente la 2.ª jornada titulada BURLANDO LA MUERTE.

## Parque de Intendencia de Ceuta

ANUNCIO

Declarada desierta la subasta celebrada en este Parque el día 4 de Julio último, para la venta de 25.165 kilogramos de recortes de cuero, procedentes del trocea de borcuques inútiles, se invita por medio del presente a cuantos pueda interesar, que nuevamente y en segunda subasta, se verificará la venta de dicha partida, al precio de 3'00 pesetas kilogramo, el día 11 de Noviembre próximo a las 11 horas en la Dirección de este Parque, siendo reintegradas las proposiciones que se presenten, con pólizas de pesetas 4'50.

Los recortes de cuero objeto de venta, podrán ser examinados por los proponentes en los almacenes de este Parque, de 10 a 12 de la mañana en días laborables

Regirán los pliegos de condiciones técnicas y legales publicados en el Diario Oficial n.º 130, correspondiente al día 11 de Junio último, encontrándose de manifiesto los mismos en la Jefatura del Detall de este Parque, para quienes lo deseen examinar.

El importe del anuncio, será de cuenta de los adjudicatarios, o a prorrato si fueran varios.

Ceuta, 8 de Octubre de 1949.  
El Jefe del Detall,  
Ilegible.—Rubricada.  
V.º B.º  
El Director,  
Ilegible.—Rubricado.

Oiga Vd.

## Radio Ceuta

Plomos Argentíferos Marroquíes S. A.

## (P. A. M. S. A.)

Tubos, planchas y lana de plomo de la acreditada marca española.

GUINDOS - doble refinado.

Castillejos (Edificio Kaddur). Teléfono, 23

## CERVANTES

Siempre Grandes Estrenos

Desde las CINCO  
Con LUZ PROPIA  
ULTIMO DIA  
del triunfal y apoteósico tecnicolor

su amor ardiente con impetuosa pasión porque flameaba a la sombra de la muerte...

**SANGRE Y ARENA**  
TECNICOLOR

20 años

POWER HAYWORTH-DARNELL  
Director ROUBEN MAMOULIAN

MANANA Otro colosal triunfo del cine en colores naturales;

JORGE NEGRETE

allá en el RANCHO GRANDE  
EN CINECOLOR

LILIA VALLE EL CHICOTE JUAN CALVO  
Directores FERNANDO PUENTES

## Anuncios breves

Compras y ventas

VENDO máquina coser Singer secreter y máquina de escribir Erika portátil. Razón Antiocho número 15.

VENDO dormitorio, despacho y máquina coser Alfa nueva. Razón Administración.

Alquileres

SE TRASPASA piso. Razón Administración.

DESEO piso amueblado, renta hasta 300 pesetas. Razón Esta Administración.

ALQUILO local negocio u oficina. Razón Administración.

Varios

SELLOS de caucho, confeccionados en Ceuta. Rapidez y economía. Encargos, Loma-Villacampa (Pasaje Cerni, 5).

Balnearios y aguas hay muchas pero como las de **Balneario de Fortuna (Murcia)** ningunas.

Para tratar el asma, catarros, bronquitis y reuma Abierto todo el año para más detalles dirigirse al Administrador.



# Deportes

## MARCADOR

- PRIMERA DIVISION**  
 Barcelona, 2; Valladolid, 2  
 R. Sociedad, 0; Coruña, 1  
 Oviedo, 1; Sevilla, 0  
 Valencia, 2; Madrid, 2  
 A. Madrid, 5; Tarragona, 1  
 Málaga, 2; A. Bilbao, 3  
 Celta, 4; Español, 1
- SEGUNDA DIVISION**  
**I Grupo**  
 Gerona, 2; Lucense, 0  
 Baracaldo, 3; Arosa, 3  
 Erandio, 2; Ferrol, 2  
 Lérida, 1; Santander, 2  
 Zaragoza, 4; Numancia, 2  
 Torrelavega, 2; Gijón, 2  
 Badalona, 5; Sabadell, 0  
 Orensana, 1; Osasuna, 0
- II Grupo**  
 Hércules, 3; Castellón, 0  
 Salamanca, 1; Murcia, 0  
 Mallorca, 3; Granada, 1  
 Meñalla, 3; Córdoba, 1  
 A. Tetuán, 6; Levante, 0  
 Albacete, 2; Alcoyano, 1  
 B. Linense, 3; P. Ultra, 1  
 Cartagena, 2; Elche, 0
- TERCERA DIVISION**  
**V Grupo**  
 Huelva, 2; CEUTA, 2  
 Magreb, 1; Cádiz, 0  
 S. Fernando, 3; Jaén, 2  
 Almería, 1; Jerez, 0  
 Electro, 3; Cacereño, 2  
 Larache, 6; Emeritense, 1  
 Badajoz, 2; Melilla, 0  
 Iliturgi, 3; Algeciras, 1  
 Betis, 3; España, 1
- PRIMERA REGIONAL**  
 África, 2; I. Riffien, 0  
 Hacho, 2; Lixus, 1  
 T. Riadi, 1; Tangerina, 0  
 Alcázar, 2; Español, 5  
 Tetuán, 0; Jadú, 0

# 2 a 2! El Ceuta consiguió en Huelva un valioso positivo

## SIN LOS DESACIERTOS DEL ARBITRO, QUE LE ANULO DOS GOLES, NUESTRO TITULAR HUBIERA GANADO CLARAMENTE

### TODO EL EQUIPO JUGO ADMIRABLEMENTE, Y MARTINEZ Y GUERRERO FUERON LOS AUTORES DE LOS GOLES VALIDOS

Huelva, 9. — (Servicio especial para EL FARO).—Por una de esas circunstancias que se apartan de toda lógica y legalidad, el Ceuta, aun logrando un valiosísimo empate, se ha dejado en "El Velódromo" onubense un preciado punto. Y se lo ha dejado porque de nuevo la ineptitud de un árbitro —en este caso el señor Alarcón— lo ha querido así. Le ha arrebatado un triunfo que en todo instante mereció. No sólo por su gran juego —todo el once se desenvolvió admirablemente— sino porque le anuló injustamente na la menos que dos tantos, y le hizo encajar dos de cuya legitimidad mucho se podía hablar. Fué excesivo en el penalty con que sancionó a Domínguez y valió a los locales el primero para su casillero y no vió la falta desahogada a Zamorita, que vió batida su meta por segunda vez sin poder hacer nada por impedirlo, estando férreamente



MARTINEZ no sólo fué el autor del primer gol ceuti, sino que colaboró muy eficazmente en el segundo. ¿Vuelve por sus fueros de goleador el catalán? sujeto por un delantero contrario. Sin estas arbitrariedades —porque nadie se explica que el tercer gol ceuti lo diera el árbitro por válido y luego cambiara de opinión y lo anulara— el Ceuta hubiera vencido clara y rotundamente en Huelva. Y tal justifica lo dicho; que se perdió un punto. Ahora bien, el ganado no tiene precio. Al Huelva no es fácil puntuarle en El Velódromo. Posee un buen cuadro y se emplea con entusiasmo y decisión.

anulados, que me parece fué obra de Guerrero. Se llegó por tanto al descanso con empate a cero en los casilleros y con un Ceuta que, al menos en este cuarto de hora, ya dejó señales indelebiles de su gran clase.

Reanudado el encuentro, el Ceuta siguió jugando formidablemente, sin un pero, y llevábamos cinco minutos cuando Martínez arrancó con el balón desde medio campo, se corrió hacia la izquierda, hurtando a los enemigos, se vino hacia su puesto y cedió a Pedrin. Este le devolvió el balón rápidamente y el interior ceutista no vaciló; se adentró con el balón y soltó un chupinazo de abrigo que batió al cancerbero onubense sin remedio. No habían pasado apenas siete minutos de este gol cuando Martínez insistió. Se adentró con la pelota, se fué para la izquierda y centró. Guerrero, embalado, metió el pie y puso el 2 a 0 en el marcador. En el campo, sólo el Ceuta. ¿Cómo jugaba todo el equipo! Y vino otro gol. En uno de los acosos, rechazó el guardameta onubense y Natalio llevó el balón a las mallas. Dió por válido el árbitro el gol, pero ante las protestas de los jugadores contrarios, cambió de opinión y ordenó el saque de portería. ¡El colmo!

Con desventaja y muy avanzado el encuentro, el Huelva atacó con fiereza, se le iba el partido y cuando faltaban 20 minutos llegó la falta de Domínguez, que el colegiado señor Alarcón sancionó con penalty. Villar lanza el castigo y se acortan distancias. Cinco minutos antes de terminar, Sanabria establece la igualdad al rematar una pelota que Zamorita no pudo interceptar por encontrarse agarrado. Se juegan cinco minutos más de la cuenta. Así fué como vimos el Huelva-Ceuta.

Del Ceuta no es posible destacar a nadie. Cuando un equipo juega como tal, es decir como equipo, no hay individualidades y todos son dignos del aplauso. En el Huelva también todos se emplearon con ganas. Pésimo el arbitraje del colegiado, señor Alarcón, que se dejó llevar por el público e influyó decididamente en el resultado del encuentro. — GARCIA ORTS.

Anúnciese en EL FARO

## CLASIFICACIONES

Equipos	Goles	Puntos
A. Bilbao	14 9	+4 10
Coruña	12 5	+3 9
Madrid	19 11	+2 3
Celta	12 9	+2 3
Valladolid	12 9	+2 6
A. Madrid	13 8	0 6
Español	16 19	0 6
Tarragona	9 20	0 6
Barcelona	21 15	-1 5
Málaga	12 13	-2 4
R. Sociedad	10 12	-2 4
Oviedo	7 16	-1 3
Sevilla	9 21	-5 1

Equipos	Goles	Puntos
Santander	19 6	+6 12
Gijón	19 7	+5 11
Lucense	14 6	0 8
Sabadell	24 12	+1 7
Ferrol	15 9	+1 7
Zaragoza	13 14	+1 7
Lérida	11 12	0 6
Torrelavega	11 12	0 6
Orensana	8 7	0 6
Osasuna	15 13	-1 5
Erandio	6 20	-1 5
Gerona	11 16	0 4
Badalona	9 16	-2 4
Baracaldo	7 14	-3 3
Arosa	8 22	-3 3
Numancia	8 14	-1 2
<b>II Grupo</b>		
Granada	19 8	+2 8
A. Tetuán	14 7	0 8
Murcia	12 6	+1 7
Elche	11 9	+1 7
Albacete	9 7	+1 7
Mallorca	18 13	0 6
Alcoyano	16 12	0 6
P. Ultra	16 15	0 6
Córdoba	11 12	0 6
Meñalla	10 13	0 6
Salamanca	15 21	0 6
B. Linense	5 7	+2 4
Hércules	11 14	-2 4
Cartagena	4 6	-2 4
Levante	9 19	-2 4
Castellón	3 13	-1 3

Equipos	Goles	Puntos
Cádiz	16 7	+3 9
CEUTA	19 9	+3 9
Huelva	19 10	+3 9
S. Fernando	22 9	+2 8
Almería	11 7	0 6
Jerez	12 8	0 6
Betis	15 11	0 6
Jaén	11 10	0 6
Melilla	11 12	0 6
España	12 15	0 6
Algeciras	13 14	-1 5
Iliturgi	11 12	-1 5
Magreb	8 12	-1 5
Electro	7 12	-1 5
Larache	11 19	-2 4
Cacereño	7 14	-2 4
Emeritense	6 25	-3 3

**Para encontrar tesoros AGUA Y MINERALES**  
 El mejor aparato del mundo Patentado, Automático! Radio Detector Benamusa. Pida folletos ilustrados gratis Apartado Correos núm. 43.— MATARO

## Campeonato de Marruecos de Baloncesto

### Frente de Juventudes y Torres Quevedo, triunfadores de la segunda jornada

La segunda jornada del torneo regional de baloncesto arrojó los siguientes resultados:  
 Torres Quevedo, 31; I. Riffien, 28.  
 Frente de Juventudes, 29; El Pilar, 24.  
 Un buen triunfo de los muchachos del Frente de Juventudes y una honrosa derrota del Impeio de Riffien, dicen bien a las claras que el baloncesto local aspira esta temporada a brillar en el campeonato.

El choque F. de J. El Pilar, disputado en el campo del Colegio de San Agustín comenzó con mucho nerviosismo por ambas partes. Fueron los primeros en marcar nuestros muchachos por mediación de Caudavilla, que ha sido su mejor elemento. En este primer tiempo, el cuadro tetuani jugó a la defensiva por la acometividad de sus adversarios. La segunda parte fué muy interesante y emotiva sucediéndose los encestes por parte y parte. Arbitró bien el colegiado señor Cerdeira.

**F. DE JUVENTUDES.**—Paulino (2) León, Rivero, Hernández, Caudavilla (21), Arriaga (2) y Quiza (4).  
**S. D. EL PILAR.**—Trujillano I (9), García Figuerola, Salguero (3), Gil (2), Traco, Lista, Marcuato (10) y Mellado.  
 Antes de este encuentro se enfrentaron amistosamente a África Ceuti y el San Agustín triunfando los primeros por 21 a 12.  
 Después del choque Juventudes-El Pilar, hemos interrogado a sus dos nombres más destacados a Caudavilla y Trujillano.  
 El primero cree que el partido fué muy duro y que en El Pilar se nota la falta de Guerrero y Carretero, pese a lo que el cinco es difícil de ganar por poseer buenos jugadores. El mejor de los tetuanes le ha parecido Trujillano I. De este jugador opina que es muy individualista pues no tiene en cuenta que juega con cinco más. Del arbitraje opina estuvo regular, pues permitió el juego duro.  
 Trujillano, por su parte, es

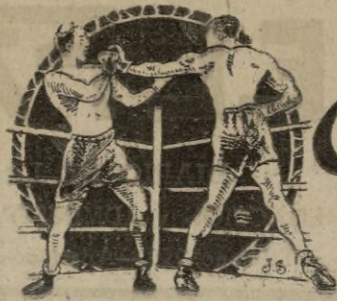
Fuimos desde Sevilla a Huelva en la seguridad de ver un buen partido y no salimos defraudados. Se vió en El Velódromo un buen fútbol y ambos adversarios rivalizaron en amor propio y pundonor. Si he de ser sincero, confieso que me sorprendió gratamente el conjunto ceuti, que, en el último cuarto de hora del primer tiempo, bordó un fútbol de primerísima calidad, como es difícil esperar de un Tercera División. Todo el once mostraba rapidez y penetración, pasándose el balón con suavidad y perfecciones suyas. Zamorita hizo un par de peradas escalofriantes. Y tras ellas, el primer gol de los

de la opinión que pudieron ganar el encuentro si el enemigo no se emplea tan duramente. Considera a Caudavilla el mejor hombre del cuadro. Sobre el arbitraje opina que fué pésimo por lo que al Pilar se refiere y no oculta su disgusto por la derrota.—GIL-FER.









# Entre Las Cuerdas

**Dura, emocionante y espectacular fué la pelea Charradi-Dominguez**

**Si el musulmán asombró por su rapidez y pegada, el español se hizo admirar por su resistencia y pundonor profesional**

Gran pelea la que sirvió de fondo a la reunión del pasado sábado en "La Huerta". Sin ningún género de dudas, la mejor de cuantas hemos presenciado en nuestros rings de muchos años a esa parte. Valió por toda la velada Rapidez, acometividad, dureza, emociones, espectacularidad... de todo vimos en el Charradi-Dominguez, que muy merecidamente se adjudicó el púgil musulmán. Hizo un gran combate Charradi, cuya rapidez, acometividad y ganchos terribles nos asombraron y a punto anduvieron de ponerle el buen púgil que es Dominguez, el que, por su parte, resistió con admirable tenacidad el durísimo castigo, reaccionando luego para casi igualar la lucha.

Por su desarrollo, por cuanto de sí dieron ambos pugiles, todos y cada uno de los cinco asaltos fueron seguidos con un enorme y expectante interés, dedicándose a aquellos largas y clamorosas ovaciones. Y el público salió satisfechísimo de vencedor y vencido, que es lo que mejor acredita que el combate puede quedar como modelo de acometividad y pundonor y da ya a nuestras reuniones pugilísticas el sello inconfundible de la emoción y del interés siempre creciente.

Se adjudicó Charradi el primer asalto. Por unos golpes de tanteo, el musulmán desencadenó esa su característica ofensiva que sabe coronar con su castigo en el cuerpo a cuerpo y regresó a su rincón con la puntuación favorable. De salida, en el segundo asalto, volvió a la carga, se abalanzó sobre Dominguez al que en el cuerpo a cuerpo propinó una

serie de durísimos ganchos a la barbilla que dio con el profesional en tierra. Al caer Dominguez se dió con la cara en el tablado y esto aumentó su inconsciencia. Se levantó a la cuenta de nueve. Para caer de nuevo, porque Charradi repitió su serie de ganchos demolidores. Ocho segundos más le fueron contados a Dominguez. Apenas en pie, gregui completamente, recibió una lluvia de golpes que le hicieron regular hasta las cuerdas y caer de nuevo. Nueve segundos más tardó en incorporarse y cuando Charradi prodigaba otra serie y el k. o. era inminente, la campana mandó uno y a otro hasta sus respectivos rincones. Pueden suponerse lo que fué el asalto en cuanto a interés y emoción, con el público puesto de pie. Unos animando a Charradi para que completara su obra. Otros alentando a Dominguez a seguir peleando. ¡Formidable asalto!

En el tercer asalto, Dominguez no se ha respuesto del todo. Pero sabe guardar un poco las distancias y coloca algunos excelentes golpes. Se anima por momentos el buen púgil profesional, que se cubre bien de varios ataques de su rival, consiguiendo terminar este round y también con el peligro que se le cernía. En el penúltimo asalto es patente la recuperación de Dominguez que, haciendo un alarde de facultades y pundonor, sangrando por la nariz, coloca varios golpes en el mentón de su enemigo, que este encaja. Este asalto es de Dominguez, así como el último que los dos rivales acometen con fiereza, dispuestos a todo. El público de pie, contempla entusiasmado este final admirable. Muy merecidamente se otorga el triunfo a Charradi. Este evidenció unos enormes progresos en el punch. El error de Dominguez radicó en no sostener la pelea a distancia. Si el vencedor hizo una de las mejores peleas que le hemos visto, el derrotado demostró un pundonor, una dignidad y unas facultades admirables.

Preparémonos ahora a presenciar la gran revancha de este combate, que ha de resultar algo de apoteosis. Y no digamos nada de los combates anteriores. En realidad ninguno merece el más pequeño comentario. — PEGUAR.

Si quiere usted que su negocio prospere no deje de anunciar en

EL FARO

# EL FARO EN ALGECIRAS

**En el Real Club Náutico se celebró un homenaje a Manuel Benitez Santos**

El pasado sábado, en el Club Náutico, tuvo lugar una íntima comida, con la que un grupo de amigos expresó a Manuel Benitez Santos su admiración y su alegría por el triunfo que últimamente ha obtenido con su exposición de retratos.

En las amplias mesas tomaron asiento amigos íntimos del joven pintor y distinguidas señoras y señoritas.

Ocupa la presidencia el homenajeado, que tiene a su derecha a la Srta. García de Cozas; alcalde de Algeciras, Sr. Silva; Sr. de Cantero; coronel, Sr. Gómez Palacios y señorita Ursula Muro y a su izquierda, a la Srta. de Silva; comandante, Sr. Cantero; Sr. de Benitez y Sr. Pérez Spa, presidente del Club Náutico.

La comida transcurrió con gran cordialidad y a los postres la Srta. Cecilia García de Cozas, hizo el ofrecimiento leyendo unas cuartillas dedicadas al joven pintor por sus éxitos. Terminó pidiendo a Benitez que siempre se acuerde cuando lleguen los días de sus grandes triunfos de que es al-

gecireño y que nunca olvide a esta tierra bendita que le vió nacer. Leyó igualmente unas bellas poesías que fueron muy aplaudidas.

Muy emocionado, contestó Benitez Santos con unas frases de agradecimiento.

Finalmente, hizo uso de la palabra el Sr. Silva, que dijo hablaba no como alcalde, ya que como tal no quer a hacerlo, pues Algeciras entera debiera volcarse siempre en cualquier manifestación artística, sea cual sea, y más en este caso, pero que si lo hacía como amigo de Manolo y más que nada de su padre, a quien en estos momentos veía con la emoción retratada en el rostro. Pidió igualmente a Manuel Benitez que no llegue a envanecerse con la gloria y que siempre sea Algeciras su mejor y más cariñoso recuerdo.

La sobremesa se prolongó durante largo rato, comentándose la próxima marcha de Manuel Benitez Santos a Madrid para continuar sus estudios.

## Rotundo triunfo del Atlético tetuani

(Viene de la página 4)

Este procede de la parte de Antoñito y su servicio es rematado por Bozambo. El Atlético en esta segunda parte del encuentro juega horrores, liga continuamente jugadas meritisimas, terminando por conseguir que el Levante se le entregara.

A los 40 minutos de este segundo tiempo llega el quinto gol, una magnífica combinación entre Pepin e Illana, lleva el cuero ante el marco de los levantinos, y otra vez la oportunidad del centro delantero colchonero, siempre en la brecha, atento al remate, se la jugada, lleva el balón a sacudir las mallas y tres minutos después, llegó el sexto, la media docena, fué a cargo de Solano rematado por Pepin.

Y nada más sobre este encuentro. Solamente añadir que no hubo exageración en el comentario todo fué dibujado con trazo genial en la jugada y en el remate impecable de la misma.

Del Atlético, el debutante

Illana, causó muy buena impresión, con Pepin, llegaría a constituir un ala peligrosísima. Bozambo, magnifico; Antoñito, mejor que en encuentros anteriores; Sevilla, mucho mejor que Ramoni; Cabello, sencillamente hecho un coiso y de Pa... va... nos antes, que nos entusiasma.

Del Levante, el tiempo que actuó Tur, muy bien, siguiéndole en méritos el interior Ortiz, el defensa Dolz; el central Sierra y los medios volantes, en general podemos decir que es el once que como conjunto mejor impresión ha producido.

Alineaciones;

U. D. LEVANTE.—Tur, (Albero); Dolz, Sierra, Navarro; Alday, Navarrete; Garcés, Salvador, Román, Ortiz y Nogueroles.

ATLETICO.—Pachón; Matito Humanes, Cabello; Ramoni, Sevilla; Antonio, Solano, Bozambo, Illana y Pepin.

Dirigió el encuentro acertadamente el colegado, señor Moreno Sánchez.

Asistió S. E. el Alto Comisario.

Rafael Romero.

## Doctor Adolfo Sánchez Hiecke

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

**Enfermedades de los niños. Puericultura**

Consulta de 4 a 6 en Millán Astray, 15. Teléfono 760

## Doctor CANO TORRES

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 a 8.

Falange Española 63,

Teléfono 547

Laboratorio de análisis

GENERAL YAGUE, 5

TELEFONO 763

## Dr. Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

Consulta de 4 a 5

FALANGE ESPAÑOLA 11

TELEFONO 5-1-9

MALES DE LOS PIES

## Francisco de la Cruz

Cirujano Pedicuro-callista

Tratamientos eficaces. Electromanual sin dolor. Masajes pédicos.

CONSULTA DE 4 a 6. Y DE 8 a 9

Calvo Setelo, 24

Teléfono, 1030

Ceuta



# La fiesta de los Santos MARTIRES EN CEUTA

## Solemne función religiosa en la Iglesia de Nuestra Señora de África

Como habíamos anunciado, ayer mañana, a las 9'15, día en que se celebró la fiesta de San Daniel y compañeros mártires, Patronos de Ceuta, tuvo lugar en la Iglesia de Nuestra Señora de África, por estar cerrada al culto la Santa Iglesia Catedral debido a las reformas que en la misma se realizan, una solemnísimos función religiosa, que tradicionalmente dedica a dichos mártires el ilustrísimo Cabildo catedralicio.

Poco antes de las nueve de la mañana, la Corporación municipal precedida de maceros, trompeteros y aguaciles y escoltada por una sección de la guardia municipal en traje de gala al mando del jefe de la misma, llegó a la iglesia de Nuestra Señora de África, presidiéndola el Itmo. señor alcalde, don José Rojas Feigenspan é integrándola los señores tenientes de alcalde, concejales y jefes de Servicios, así como el secretario general del Municipio.

Seguidamente llegó el Cabildo catedralicio, con Cruz alzada, presidido por el Itmo. señor Deán, don Rafael Navarro Acuña.

A continuación llegaron las primeras autoridades civiles y militares, dando comienzo seguidamente la misa que fué oficiada por el señor Deán, ayudado por los señores André y López, actuando el coro de jóvenes de Acción Católica.

En el presbiterio, al lado del

Evangelio, ocupó sitio destacado el excmo. señor general don Francisco de Arteaga.

En la nave central y también en sitio preferente se hallaban, el Excmo. señor gobernador militar de la Plaza y delegado gubernativo accidental, don Lorenzo García Polo; el Excmo. señor general de Intervención militar, señor Ventura; Itmo. señor comandante militar de Marina, don José Vela Hidalgo; Itmos. señores jefes de todos los Cuerpos que guardecen la Plaza y otras muchas representaciones militares.

Por el elemento civil se encontraban el Itmo. señor alcalde, don José Rojas; Juez de Primera Instancia; jefe local del Movimiento; Director del Instituto Hispano Marroquí; Comisario de Policía; Presidente de la Cámara de Comercio; secretario de la Delegación de Trabajo; Delegado de Auxilio Social y otras muchas representaciones de todos los Organismos y Corporaciones.

El M. I. señor don Francisco Martínez Millán pronunció un sentido panegirico alusivo a la festividad que se conmemoraba, haciendo historia detallada de la gloriosa muerte de nuestros mártires.

La iglesia presentaba un aspecto deslumbrador, con profusión de luces y flores, habiendo resultado el acto en extremo brillante por lo que felicitamos al Itmo. Cabildo Catedral.

## Regresó de la Península el Excmo. señor Gobernador Militar, don Lorenzo García Polo

### Fuó recibido por las autoridades locales

En el vapor correo del pasado domingo regresó a nuestra ciudad, procedente de Algeciras, el Excmo. señor gobernador militar, don Lorenzo García Polo, quien, por ausencia de nuestra primera autoridad gubernativa, también desempeña tal cargo.

Acompañaban a S. E. y distinguida esposa sus hijos los señores de García Cabello

En el muelle de España fueron recibidos por el Itmo. señor alcalde de la ciudad, don José Rojas Feigenspan; jefe de Policía, don Leonardo Rodríguez; inspector jefe de los Servicios de Policía de Frontera, don Efigenio Jiménez Acebrón; secretario particular de S. E. el delegado gubernativo, don Francisco Durán Méndez; secretario general de la Delegación Gubernativa; capitán jefe de la Policía Armada; ayudantes de S. E. y otras muchas personas.

SS. EE. conversaron breves momentos con las personalidades mencionadas y agradecieron las muestras de afecto demostradas.

Seguidamente el señor García Polo y esposa se retiraron a su domicilio.

Deseamos a SS. EE. que su breve estancia en la Península les haya sido grata.

# EL FARO

DIARIO DE LA MAÑANA

REDACCION y ADMINISTRACION: Millán Astray, 7

Teléfono, 799.—Apartado de Correos, 188.—CEUTA

## Manifiesto conservador al pueblo británico

### Debe liquidarse las animosidades entre Gran Bretaña y casi todos los demás países del mundo

#### "Es de imperiosa necesidad la expulsión del "mal Gobierno actualmente en el poder"

Londres, 10.—El partido conservador publica un manifiesto al pueblo británico. El documento, elaborado por lord Beaverbrook, señala que para los británicos es de importancia sin par su imperio. Propone un sistema imperial de libre cambio más amplio que el actual, nuevos proyectos de desenvolvimiento colonial y el establecimiento de la "nacionalidad colonial".

Con respecto a la industria propugna que el ingreso mínimo del obrero sea de seis libras semanales y que se anulen todos los controles de la mano de obra y las prácticas restrictivas, salvo por lo que se refiere a los "trust".

Dice que al agricultor deben garantizarse los precios del mercado interior y que el jornal mínimo del obrero agrícola no ha de ser inferior al del industrial.

En cuanto a política monetaria, defiende la libertad de cotización de la libra, lo que ha de llevar aparejada la prohibición de su exportación. Propugna la supresión de todo gasto oficial innecesario y el mantenimiento de los servicios sociales existentes, aunque sin despilfarro ni desorganización.

Sobre la defensa, pide el desarrollo de la industria atómica, para igualar a los Estados Unidos y Rusia, y la sustitución del reclutamiento forzoso por un voluntariado bien remunerado.

Sobre política exterior, dice que la acción combinada con Estados Unidos debe ser la piedra angular de ella, pero sobre base de igualdad, mientras que han de liquidarse las animosidades entre Gran Bretaña y casi todos los demás países del mundo, negándose el Reino Unido a complicarse en disputas y pugnas que se registran en otras partes y absteniéndose de apoyar a determinados partidos políticos en las naciones extranjeras.

### "España y América debemos mantenernos unidos"

(Viene de la primera).

el panorama europeo ni su gran valor militar en el frente contra el comunismo.

Aprovecho esta ocasión para reiterarles mi amistad y el respeto del pueblo americano en general, y les repito, habre de hacerlo en los Estados Unidos a mi regreso, que debemos mantenernos unidos".—Oficina de Información Diplomática.

Termina afirmando que es de imperiosa necesidad la expulsión del "mal Gobierno actualmente en el poder", para lo que han de ser apoyados en todo lo posible los "sanos candidatos de la oposición".—EFE.

## La crisis francesa sin resolverse

(Viene de la primera).

en apoyo de las peticiones de aumento de salarios. En las industrias siderúrgica y textil de varias regiones hay también obreros en paro.

Entre tanto, los comunistas han iniciado una violenta campaña contra Moch. Su órgano oficial «L'Humanité» dice que tiene las manos manchadas de sangre de los trabajadores y que con sus perros-policías y otros métodos que emplea, recuerda a la Gestapo. Le acusan de seguir una política de guerra, explotación y ruina de jornaleros, campesinos y de la clase media.—Efe.

Moch no adelantó ayer nada ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;

Paris, 10.—El ministro francés del Interior, Jules Moch, ha aplazado para mañana su entrevista con el presidente Auriol después de todo un día de infructuosas conversaciones con otros dirigentes políticos sobre la cuestión de precios y salarios.—EFE.

## Agua de Colonia

# "GILDA"

Fresca, grata y personal. De suave persistencia

A granel sin pagar lujosos frascos.

## «Perfumería ROMA»

Servantes, 8

Teléfono. 889

## NOTICIAS LOCALES

### DE LA PENINSULA

Regresó de la Península, después de pasar unos días, el comandante de La Legión, don Constancio Nieto Alonso.

También llegó el jefe de Teléfonos de Algeciras, señor Blond.

En el vapor correo del domingo llegaron al comerciante local don Carlos González Galofre y el estudiante de Medicina don Fermín Hoyos Alonso.

Sean todos bien venidos.

### A MADRID

Salió el pasado domingo con dirección a Madrid, después de haber pasado unos días entre nosotros, el culto catedrático don José Artigas.

Lleve buen viaje.

### REGRESO

Después de pasar una temporada en la Península regresó nuestro compañero de Redacción don Francisco Amores López acompañado de su esposa.

Reciban nuestro cordial saludo de bienvenida.

### BIEN VENIDO

Tuvimos el gusto de saludar a don Luis María Blancou, jefe administrativo de "Elecciones Arrequies".

Sea bien venido.

Para vender mucho:  
Una buena publici-

No deje de hacerlo en

EL FARO

## Las elecciones en Austria

(Viene de la primera).

tes, de la que dice es partidaria de la "Gran Alemania".

La sorpresa de las elecciones ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ; ;

Viena, 10.—"La sorpresa de las elecciones en Austria"—dice la agencia Unated Press—para los conservadores occidentales ha sido el número de votos que ha obtenido la Liga de Independientes, supuesta asociación neofascista, que ha conseguido 16 puestos en las primeras elecciones a que ha acudido".—EFE.

### Distribución de los escaños

Viena, 10.—Los partidos gubernamentales, el popular y el socialista, mantienen su mayoría en el Parlamento después de las elecciones generales de ayer.

En relación con las anteriores elecciones, el partido popular ha perdido de 65 actas a 77 y los socialistas de 76 a 67. No se espera que los partidos extremistas tengan participación en el nuevo Gobierno que, probablemente, será también de coalición, parecido al que ha gobernado Austria desde 1945.

Las pérdidas sufridas por los partidos gubernamentales se deben a los avances obtenidos por la Liga de Independientes—ultranacionalista—que ha ganado 16 actas. El bloque de izquierdas—comunistas—ha logrado cinco actas, de cuatro que tenía antes. Exactamente, la distribución de escaños es la siguiente:

Partido popular, 77 puestos; socialistas, 67; Liga de inde-

pendientes, 16; bloque de izquierdas, 5.

El diario "Montag Ausgarbe", órgano del partido popular, publica un editorial dedicado a los resultados de las elecciones, en el que pone de relieve que se trata de una derrota para las "democracias populares" y destaca que el hecho de que haya acudido a las urnas el 95 por ciento de los electores ha destruido las esperanzas del bloque de izquierdas (comunistas), puestas en las abstenciones.—EFE.

### Hoy dimitirá el Gobierno

Viena, 10.—Se espera la formación de un Gobierno a base del partido popular y de los socialistas. El Gobierno actual dimitirá probablemente mañana.

El presidente de la República invitará al jefe de los populistas a formar Gabinete.—EFE.

## SOCIEDAD DEPORTIVA CEUTA

### AVISO

Se pone en conocimiento del público en general que habiéndose anulado la rifa en Tetuán (Marruecos Español) del coche CHRYSLER propiedad de este Club, se admitirá la devoción de papeletas en Secretaría hasta el día 30 de Noviembre próximo, bien entendido que pasado dicho plazo se perderá todo el derecho a reclamación por la posesión de dichas papeletas.

LA DIRECTIVA.